



Manual de utilizare Uscător cu pompă de căldură

HD80-A2939
HD80-A2939S
HD90-A2939
HD90-A2939S
HD100-A2939
HD100-A2939S
HD90-A3939
HD90-A3939S

RO

Haier

Vă mulțumim că ați achiziționat un produs Haier.

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza acest aparat. Instrucțiunile conțin informații importante care vă vor îndruma în vederea unei instalări sigure și corecte, precum și a utilizării și întreținerii zilnice.

Păstrați acest manual la îndemână, astfel încât să-l puteți consulta oricând pentru utilizarea sigură și corectă a aparatului.

Aviz de siguranță



Avertisment! - Informații importante privind siguranța



Informații generale și sfaturi



Informații de mediu

Eliminare



Acest marcaj de pe produs, de pe accesorii sau de pe documentație indică faptul că produsul și accesoriile sale electronice (de exemplu, încărcătorul, căștile, cablul USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul duratei de viață.

Pentru a preveni posibilele efecte nocive asupra mediului sau a sănătății umane ca urmare a eliminării necontrolate a deșeurilor, separați aceste articole de alte tipuri de deșeuri și reciclați-le în mod responsabil, pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să contacteze fie distribuitorul de la care au cumpărat acest produs, fie primăria, pentru detalii privind locul și modul în care pot duce aceste articole pentru o reciclare sigură din punct de vedere ecologic. Utilizatorii profesioniști trebuie să contacteze furnizorul și să consulte termenele și condițiile contractului de achiziție. Acest produs și accesorii sale electronice nu trebuie amestecate cu alte deșeuri comerciale pentru a fi eliminate.



AVERTISMENT!

Risc de rănire sau sufocare!

Deconectați aparatul de la sursa de alimentare. Pentru a asigura siguranța atunci când aruncați un uscător de rufe vechi, deconectați ștecherul de la priză, decuplați cablul de alimentare și eliminați-l împreună cu ștecherul. Pentru a împiedica copiii să se închidă în aparat, îndepărtați balamalele sau încuietoarea ușii.



AVERTISMENT!

Aparatul nu trebuie să fie alimentat printr-un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un cronometru, sau conectat la un circuit care este pornit și oprit în mod regulat de către un serviciu public.

1 - Informații de siguranță.....	4
2 - Imagini de instalare	7
3 - Utilizarea preconizată.....	8
4 - Descrierea produsului.....	9
5 - Panou de control	10
6 - Programe.....	13
7 - Consum	14
8 - Sugestii și sfaturi.....	15
9 - Utilizarea zilnică	17
10 - Îngrijire și curățare	21
11 - Depanare	23
12 - Instalare	25
13 - Date tehnice.....	27
14 - Asistență pentru clienți.....	28



AVERTISMENT!

Înainte de prima utilizare

- ▶ Asigurați-vă că nu există daune de transport.
- ▶ Îndepărtați toate ambalajele și nu le lăsați la îndemâna copiilor.
- ▶ Deplasați întotdeauna aparatul între cel puțin două persoane, deoarece este greu.

Utilizarea zilnică

- ▶ Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârste de minim 8 ani și de către persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe cu condiția să fie supravegheate sau instruite corespunzător privind modul de utilizare a acestui aparat în mod sigur și să înțeleagă pericolele implicate.
- ▶ Țineți departe de aparat copiii cu vârsta de sub 3 ani, cu excepția cazului în care aceștia sunt supravegheați în permanență.
- ▶ Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
- ▶ Asigurați-vă că încăperea este uscată și bine ventilată. Temperatura ambiantă trebuie să fie cuprinsă între 5 °C și 35 °C.
- ▶ Nu acoperiți niciuna dintre fantele de ventilație de la baza aparatului cu un covor sau un obiect similar.
- ▶ Păstrați zona din jurul uscătorului de rufe fără praf și scame.
- ▶ Asigurați-vă că în interiorul aparatului se află doar rufe și că nu există animale de companie sau copii înăuntrul său, înainte de a-l utiliza.
- ▶ Atingeți ștecherul de alimentare numai cu mâinile uscate și nu atingeți și nu utilizați aparatul dacă sunteți desculț sau aveți mâinile sau picioarele ude.
- ▶ Nu uscați articolele nespălate în uscătorul de rufe.
- ▶ Aveți grijă să nu încărcăți mai mult decât încărcătura nominală.
- ▶ Scoateți din buzunare toate obiectele, cum ar fi brichetele și chibriturile.
- ▶ Nu utilizați și nu depozitați spray-uri inflamabile sau gaze inflamabile în imediata apropiere a aparatului.
- ▶ Nu așezați obiecte grele sau surse de căldură sau de umezeală deasupra aparatului.
- ▶ Țineți de ștecher, nu de cablu, atunci când scoateți aparatul din priză.
- ▶ Nu atingeți partea din spate și tamburul în timpul funcționării, deoarece acestea sunt fierbinți.

**AVERTISMENT!****Utilizarea zilnică**

- ▶ Nu utilizați aparatul pentru a usca următoarele articole
 - ▶ Articole care nu sunt spălate.
 - ▶ Articolele care au fost contaminate cu substanțe inflamabile, cum ar fi uleiul de gătit, acetona, alcoolul, benzina, benzina, kerosenul, produsele de îndepărtare a petelor, terebentina, ceara, produsele de îndepărtare a cerii sau alte substanțe chimice. Vaporii pot provoca un incendiu sau o explozie. Articolele care au fost pătate cu substanțe precum uleiul de gătit, acetona, alcoolul, benzina, kerosenul, substanțele de îndepărtare a petelor, terebentina, ceara și produsele de îndepărtare a cerii trebuie spălate în apă fierbinte, cu o cantitate suplimentară de detergent, înainte de a fi uscate în uscător.
 - ▶ Articolele precum spuma de cauciuc (spumă de latex), bonetele de duș, articolele cauciucate și hainele sau pernele prevăzute cu pernuțe de spumă de cauciuc nu trebuie uscate în uscător.
- ▶ Nu beți apă condensată.
- ▶ Nu utilizați aparatul fără ca filtrul de scame sau filtrul condensatorului să fie montate la locul lor sau dacă filtrul este deteriorat.
- ▶ Observați dacă ultima parte a ciclului de uscare are loc fără căldură (ciclul de răcire) pentru a vă asigura că hainele rămase sunt la o temperatură care nu le deteriorează.
- ▶ Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul funcționării, pe o perioadă îndelungată. În cazul unei absențe de lungă durată, ciclul de uscare trebuie întrerupt prin oprirea aparatului și deconectarea de la rețea.
- ▶ Nu opriți niciodată aparatul înainte de finalizarea ciclului de uscare. Nu opriți niciodată uscătorul înainte de sfârșitul ciclului de uscare, cu excepția cazului în care toate articolele sunt îndepărtate rapid și împrăștiate astfel încât căldura să fie disipată.
- ▶ Opriți aparatul după fiecare program de uscare pentru a economisi energie electrică și pentru siguranță.

Întreținere/curățare

- ▶ Copiii trebuie supravegheați dacă efectuează curățenia și întreținerea aparatului.
- ▶ Deconectați aparatul de la alimentarea cu energie electrică înainte de a efectua orice operațiune de întreținere de rutină.



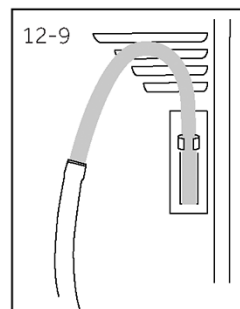
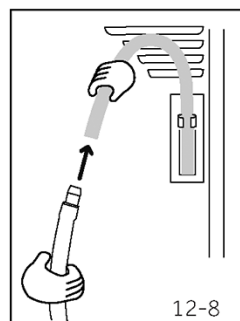
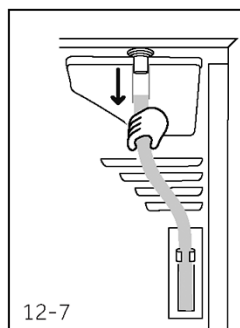
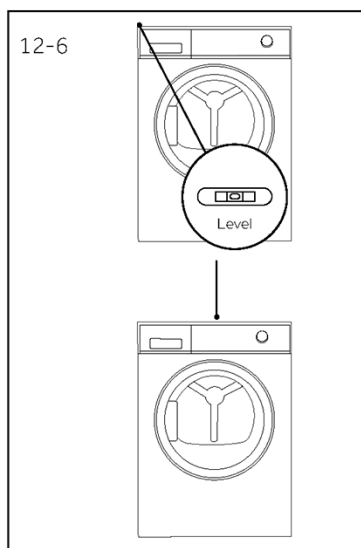
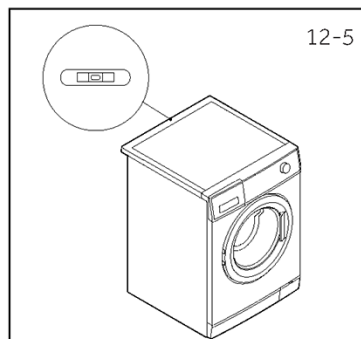
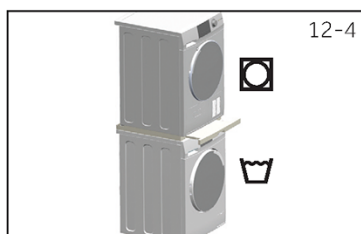
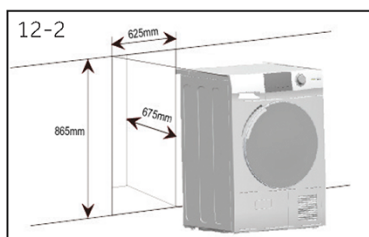
AVERTISMENT!

Întreținere/curățare

- ▶ Curățați filtrul de scame și filtrul condensatorului după fiecare program (consultați secțiunea ÎNGRIJIRE ȘI CURĂȚARE).
- ▶ Nu folosiți apă pulverizată sau abur pentru a curăța aparatul.
- ▶ Nu folosiți produse chimice industriale pentru a curăța aparatul.
- ▶ Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau persoane cu calificări similare pentru a evita pericolele.
- ▶ Nu încercați să reparați aparatul pe cont propriu. Dacă este necesară o reparație, contactați serviciul nostru de asistență pentru clienți.

Instalare

- ▶ Asigurați-vă că așezați aparatul într-un loc care permite deschiderea completă a ușii. Nu instalați uscătorul de rufe în spatele unei uși cu încuietoare, a unei uși glisante sau a unei uși cu balamale pe partea opusă a ușii uscătorului de rufe, deoarece acest lucru limitează deschiderea completă a ușii uscătorului.
- ▶ Instalați aparatul într-un loc bine ventilat și uscat.
- ▶ Nu instalați niciodată aparatul în aer liber într-un loc umed sau într-o zonă în care se pot produce scurgeri de apă, cum ar fi sub o chiuvetă sau lângă aceasta. În cazul producerii unei scurgeri de apă, întrerupeți alimentarea cu energie electrică și lăsați aparatul să se usuce în mod natural.
- ▶ Instalați sau utilizați aparatul numai în locuri unde temperatura este mai mare de 5 °C.
- ▶ Nu așezați aparatul direct pe un covor sau în apropierea unui perete sau a mobilei.
- ▶ Nu expuneți aparatul la îngheț, căldură sau la lumina directă a soarelui și nici în apropierea unor surse de căldură (de exemplu, sobe, reșouri).
- ▶ Asigurați-vă că informațiile electrice de pe plăcuța cu datele tehnice corespund cu cele de pe sursa de alimentare. În caz contrar, contactați un electrician.
- ▶ Nu utilizați adaptoare cu mai multe prize și cabluri prelungitoare.
- ▶ Asigurați-vă că nu deteriorați cablul electric și ștecărul; dacă este deteriorat, solicitați înlocuirea acestuia de către un electrician.
- ▶ Utilizați o priză separată cu împământare pentru alimentarea cu energie electrică, care să fie ușor accesibilă după instalare. Aparatul trebuie să fie împământat.
- ▶ Numai pentru Regatul Unit: Cablul de alimentare al aparatului este prevăzut cu o fișă cu 3 cabluri (împământare) care se potrivește la o priză standard cu 3 cabluri (împământare). Nu deconectați și nu demontați niciodată cel de-al treilea pin (împământare). După ce aparatul este instalat, ștecărul trebuie să fie accesibil.



Utilizarea preconizată

Acest aparat este destinat uscării articolelor care au fost spălate într-o soluție de apă și care sunt marcate pe eticheta de îngrijire furnizată de producător ca fiind adecvate pentru uscarea la uscător.

Aparatul este conceput exclusiv pentru uz casnic în interiorul locuinței. Acesta nu este destinat utilizării comerciale sau industriale. Nu sunt permise schimbări sau modificări ale dispozitivului. Utilizarea nepreconizată poate cauza pericole și pierderea tuturor pretențiilor de garanție și de răspundere.

Standarde și directive

Acest produs îndeplinește cerințele tuturor directivelor CE aplicabile și ale standardelor armonizate corespunzătoare, care oferă marcajul CE.

Atenționare

Aparatul conține gazul fluorurat cu efect de seră R134a (GWP:1430). Acest gaz este închis ermetic.

Utilizare responsabilă din punct de vedere ecologic

- ▶ **Centrifugare completă:** Stoarceți rufele la viteza maximă de centrifugare.
- ▶ **Încărcătură maximă:** Folosiți cantitatea maximă de umplere conform tabelului programului, dar nu umpleți excesiv uscătorul. Pentru a beneficia de avantajele încărcăturii maxime, rufele care trebuie să fie uscate „GATA de purtare” pot fi mai întâi uscate ușor cu opțiunea „Gata de călcat”. Când se termină programul, scoateți rufele care trebuie călcate și uscați rufele rămase până sunt complet uscate.
- ▶ **Depliați rufele:** Scuturați rufele înainte de a le pune în uscător.
- ▶ **Evitați uscarea excesivă:** Trebuie evitată o uscare excesivă. Selectați programul potrivit și nivelul de uscare adecvat.
- ▶ **Nu este necesar un dedurizator:** Nu folosiți balsam de rufe atunci când spălați, deoarece rufele vor deveni pufoase și moi în programul de uscare.
- ▶ **Curățarea filtrelor de scame:** Curățați filtrele de scame după fiecare ciclu.
- ▶ **Ventilație:** Asigurați-vă că aparatul este ventilat în mod corespunzător (consultați secțiunea INSTALARE).
- ▶ **Reutilizarea apei condensate:** Apa condensată colectată poate fi utilizată pentru fierul de călcat cu abur. Înainte de aceasta, ar trebui să fie turnat printr-o sită fină sau hârtie de filtru de cafea, cele mai mici părți vor fi reținute de filtru.

i Notă:

Ca urmare a modificărilor tehnice și a modelelor diferite, ilustrațiile din capitolele următoare pot fi diferite de modelul dumneavoastră.

4.1. Imaginea aparatului

Față (Fig. 4-1):



- 1 Rezervor de apă
- 2 Ușa uscătorului
- 3 Panoul de control

Partea din spate (Fig. 4-2):

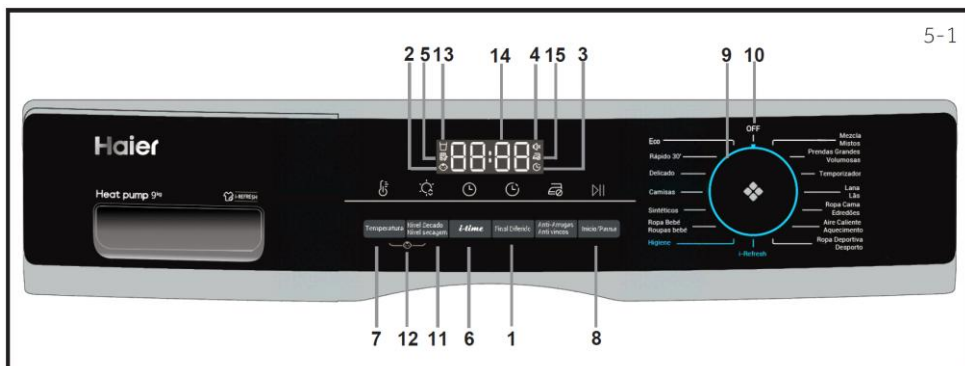


- 4 Cablu de alimentare
- 5 Placă spate
- 6 Ieșire de scurgere
- 7 Picioare reglabile

4.2. Accesorii

Verificați accesoriile și documentația în conformitate cu această listă (Fig. 4-3):

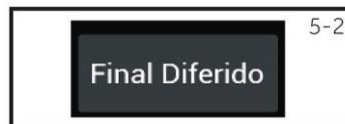




- | | | |
|-------------------------------------|----------------------------------|------------------------------|
| 1 Buton de întârziere | 7 Butonul pentru Temp. | 13 Indicator de rezervor gol |
| 2 Indicator de blocare comenzi | 8 Buton Pornire/Pauză | 14 Afișaj |
| 3 Indicator de întârziere | 9 Buton pentru programe | 15 Indicator antișifonare |
| 4 Indicatorul pentru alarmă | 10 Pornire | |
| 5 Indicator de curățare a filtrului | 11 Butonul Nivel de uscare | |
| 6 Buton pentru timp | 12 Buton de blocare a comenzilor | |

5.1. Butonul „Amânare sfârșit”

Funcția de întârziere le permite utilizatorilor să amâne ora de începere a ciclului. Apăsați butonul (Fig.5-2) pentru a seta ora de pornire dorită (de la 0 până la 12 ore). La activare, pictograma indicatorului (Fig.5-4) se va aprinde.

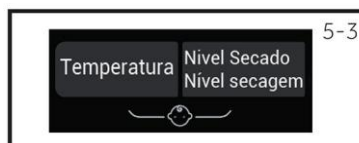


Atenționare

Această funcție trebuie setată după ce ați terminat toate opțiunile, în caz contrar, atunci când rotiți butonul sau apăsați butonul, funcția va fi anulată automat.

5.2. Indicator de blocare comenzi

Blocarea comenzilor este concepută pentru a nu le permite copiilor să ajusteze setarea programului. Pentru a activa această funcție, după ce a fost pornit un ciclu, apăsați în același timp butonul pentru Nivelul de uscare și Temp. (Fig. 5-23) timp de 3 secunde, până când se aprinde pictograma indicatorului. Pentru a o dezactiva, apăsați din nou aceste 2 butoane timp de 3 secunde.



Atenționare

Când alimentarea cu energie este întreruptă sau când rotiți butonul în poziția oprit, funcția nu va fi anulată automat.

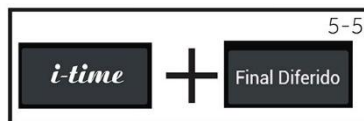
5.3. Indicator de întârziere

Atunci când alegeți funcția de întârziere (Fig. 5-4), pictograma se va aprinde.



5.4. Indicatorul pentru alarmă

Alarma este concepută pentru a alerta utilizatorii cu un sunet precum un bip. Aceasta este dezactivată în mod implicit. Pentru a activa funcția de alarmă, apăsați simultan butoanele Întârziere și i-time timp de 3 secunde sau până când auziți un semnal sonor. Pentru a o dezactiva, apăsați din nou aceleași 2 butoane timp de 3 secunde.



5-6



5.5. Indicator de curățare a filtrului

Acest indicator este conceput pentru a reaminti utilizatorilor să curețe filtrul înainte de utilizare. Când această pictogramă (consultați Fig. 5-6) se aprinde, utilizatorii trebuie să curețe filtrul înainte de utilizare. Pentru pașii de curățare, consultați secțiunea Curățarea de scame a filtrului sau Curățarea filtrului condensatorului din acest manual.



Atenționare

După fiecare ciclu, indicatorul va lumina intermitent pentru a reaminti curățarea filtrelor.

5-7

i-time

5.6. Butonul i-time

Această funcție este concepută pentru a permite utilizatorilor să ajusteze durata ciclului în funcție de propriile nevoi. Numai în cadrul programelor Cronometru, Lână, Încălzire, Cuvertură și i-Refresh, utilizatorii pot utiliza această funcție pentru a regla timpul.

5-8

Temperatura

5.7. Butonul pentru Temp.

Acest buton este setat pentru a regla temperatura de uscare în funcție de propriile nevoi sau cerințe. Există 4 niveluri și afișajul corespunzător este prezentat mai jos:

- [-] Temperatură ridicată.
- [-] Temperatură medie.
- [-] Temperatura scăzută.
- [0 0] Aer rece.

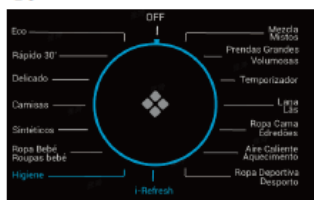
5-9



5.8. Butonul Pornire/Pauză

Apăsați Pornire/Pauză (Fig. 5-9) pentru a începe un ciclu de uscare. Apăsați din nou butonul pentru a pune pe pauză ciclul de uscare. Apăsați din nou butonul pentru a continua.

5-10



5.9. Buton pentru programe

Selectați unul dintre cele 15 programe prin rotirea butonului OPRIT nu este inclus) (Fig.5-10). Consultați secțiunea Moduri de program din manual pentru informații suplimentare.

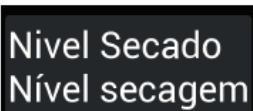
5-11



5.10. Pornire

Rotiți butonul în orice poziție (cu excepția OPRIT) pentru a porni aparatul. Rotiți butonul în poziția OPRIT pentru a opri aparatul (Fig. 5-11).

5-12



5.11. Butonul Nivel de uscare

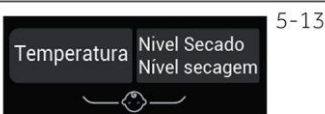
Apăsați butonul (Fig. 5-12) pentru a seta conținutul final de umiditate al rufelor la sfârșitul ciclului.

Afișajul este prezentat mai jos:

H - } Dulap
 H - } Gata de purtare
 H - } Gata de călcat

5.12. Activarea butonului de blocare a comenzilor

Pentru a activa funcția de blocare a comenzilor după ce un ciclu a fost pornit, apăsați cele 2 butoane (Fig. 5-13) timp de 3 secunde până când pictograma indicatorului se aprinde. Pentru dezactivare, apăsați din nou cele 2 butoane timp de 3 sec.



5-13

5.13. Indicator de rezervor gol

Acest indicator este conceput pentru a le reaminti utilizatorilor că rezervorul de apă trebuie golit (Fig. 5-14). Important: Goliți rezervorul de apă după fiecare ciclu de uscare. Consultați secțiunea manualului privind golirea rezervorului de apă.



5-14

5.14. Afișaj

Afișajul arată timpul rămas, durata întârzierii și alte informații conexe.



5-15



Atenționare

Timpul rămas este o valoare implicită, acest timp va fi recalculat în funcție de setările suplimentare ale programului și de conținutul de umiditate al rufelor.

5.15. Indicator antișifonare

Funcția Antișifonare este concepută pentru a ajuta la îndepărtarea cutelor de pe haine. Tamburul se va roti după ciclul de uscare pentru a întinde hainele, astfel încât nu trebuie să vă faceți griji dacă uitați să scoateți hainele.

Funcția Antișifonare este dezactivată în mod implicit (Fig. 5-16). după selectarea programului, pictograma se aprinde, când ciclul de uscare se termină, tamburul va continua să se rotească pentru încă 1-12 ore cu aer rece în interior. Utilizatorii îl pot opri oricând prin deschiderea ușii sau oprirea mașinii.



5-16

Program	Grad de uscare implicit	Rufe	Max. Încărcătură kg			Timp implicit	Temperatură
			HD80*	HD90*	HD100*		
Eco^{*)}	Gata de purtare	Pentru haine sau paltoane din bumbac	8	9	10	2:30	60-65°C
Mixte	Dulap	Pentru uscare mixtă cu mai multe țesături	5	6	6,6	2:30	60-65°C
Haine sintetice	Gata de purtare	Pentru acele haine sintetice	3	3,5	4	1:30	50-55°C
Rapid 30'	/	Fixat la 30 de minute de uscare	0,5	0,5	0,5	0:30	50-55°C
Cronometru	/	Pentru țesături mixte și utilizatorii pot decide singuri timpul de uscare	-	-	-	0:40	50-55°C
Țesături delicate	Gata de purtare	Pentru acele țesături delicate precum mătasea, lenjeria intimă etc.	2	2	2	1:00	50-55°C
Articole bebeluși	Dulap	Pentru hainele și lenjeria de corp a copiilor, care necesită sterilizare la temperaturi ridicate	3	4	4,4	1:20	60-65°C
Lână	/	Pentru haine din lână	1	1	1	0:30	50-55°C
Încălzire	/	Un ciclu de uscare rapidă pentru a îndepărta umiditatea din haine și pentru a le face calde și confortabile la purtare	4	5	5,5	0:30	50-55°C
Cuvertură	/	Pentru umplerea hainelor cu pene	2	2	2	1:30	60-65°C
Sport	Gata de purtare	Pentru haine sport	4	4,5	5	1:30	60-65°C
i-Refresh^{**)}	/	Un ciclu de uscare cu temporizator pentru înprospătarea hainelor	-	-	-	0:30	50-55°C
Sarcină XXL	Dulap	Pentru articole grele și mari, cum ar fi cearșafuri sau prosoape etc.	4	4,5	5	2:00	60-65°C
Cămăși	Gata de purtare	Special pentru cămăși cu setare implicită antișifonare de 1 oră	4	4,5	5	0:40	60-65°C
Igienă	Dulap	Pentru țesături precum bumbac, mixte, haine de sport etc. Țesăturile precum lână, mătasea, cămășile, pilotele nu sunt sugerate pentru utilizare	-	-	-	3:30	60-65°C

^{*)} Setarea programului de testare EN 61121; vă recomandăm să evacuați apa condensată în exterior prin furtunul de scurgere atunci când uscați o încărcătură completă folosind programul **Eco**. Astfel se va evita golirea rezervorului de apă în timpul ciclului.

^{**)} I-Refresh este o funcție brevetată de Haier care are drept scop îndepărtarea mirosurilor și a cutelor, precum și înprospătarea hainelor într-un timp scurt. Prin rotire și scuturare, aerul suflă în haine proaspete și întinse, chiar și hainele delicate și țesăturile nespălate pot fi îngrijite bine.

Tehnologia pompelor de căldură

Uscătorul prin condensare cu schimbător de căldură oferă rezultate remarcabile în ceea ce privește consumul eficient de energie. Acestea sunt valori orientative, determinate în condiții standard. Valorile pot fi diferite de cele indicate, în funcție de supratensiune și de subtensiune, de tipul de țesătură, de compoziția rufelor care urmează să fie uscate, de umiditatea reziduală și de încărcătura reală. Luând HD90-A2939 ca referință:

Program	Capacitate nominală (kg)	Timp (h:min)	Umiditate finală (%)	Consum de energie (kWh)
Eco Gata de purtare 	9	3:55	2,0	2,10
Eco Gata de purtare 	4,5	2:18	2,0	1,20
haine sintetice gata de călcat 	3,5	0:55	12,0	0,55
haine sintetice Gata de purtare 	3,5	1:30	2,0	0,80
haine sintetice Dulap 	3,5	1:55	0,0	1,10
Țesături delicate 	2	1:00	2,0	0,60



Utilizare responsabilă din punct de vedere ecologic

- Centrifugați rufele cât mai bine înainte de a le pune în uscător.
- Evitați supraîncărcarea uscătorului de rufe.
- Scuturați rufele înainte de a le pune în uscător.
- Alegeți un program de uscare adecvat. Asigurați-vă că rufele nu sunt uscate mai mult decât este necesar.
- Asigurați-vă că folosiți uscătorul de rufe cu filtre curățate.

8.1. Spălarea rufelor murdare de amidon

Rufele murdare de amidon lasă o peliculă de amidon în tambur și nu sunt potrivite pentru uscător.

8.2. Balsam

Nu folosiți balsam de rufe atunci când le spălați, deoarece rufele vor deveni moi și pufoase în uscător.

8.3. Lavete pentru îngrijire blândă

Utilizarea „lavetelor pentru îngrijire blândă” poate duce la formarea unui strat pe filtrele de scame. Acest lucru poate cauza o blocare a filtrelor. În astfel de cazuri, vă recomandăm fie să nu utilizați astfel de lavete, fie să alegeți o altă marcă. În orice caz, respectați instrucțiunile producătorului.

8.4. Încărcături mici

În cazul unei cantități mai mici de 1,0 kg, trebuie selectat programul „Cronometru”, deoarece nivelul de uscare a hainelor nu poate fi detectat uneori din cauza încărcăturii mici.

8.5. Ușă deschisă

Ușa trebuie lăsată întredeschisă atunci când nu este utilizată, astfel încât etanșarea ușii să rămână eficientă pentru o perioadă de timp îndelungată.

8.6. Clapeta de service

Asigurați-vă că clapeta de service este întotdeauna închisă în timpul funcționării.

8.7. Protecție antișifonare

La sfârșitul ciclului, dacă rufele nu sunt scoase, tamburul se va mișca din când în când pentru a preveni formarea de cute.

8.8. Rufe care ar trebui călcate

Pentru acele haine care trebuie călcate, utilizatorii trebuie să selecteze nivelul de uscare la „Gata de călcat”. Astfel, acesta poate ajuta la călcarea rapidă.

8.9. Timp rămas

Durata programului este influențată de următorii factori: tipul de țesătură, cantitatea încărcăturii, conținutul de umiditate, nivelul de uscare dorit, precum și viteza de centrifugare din timpul spălării. Acești factori sunt înregistrați de sistemul electronic în timpul programului, iar timpul rămas va fi corectat în consecință.

8.10. Articole foarte mari

La terminarea ciclului, dacă nu se atinge nivelul de uscare dorit, desfaceți rufele și uscați din nou cu programul de timp (CRONOMETRU).

8.11. Țesături deosebit de delicate

Materialele textile care se pot șifona ușor sau își pot pierde forma cu ușurință, precum ciorapii de mătase, lenjeria intimă, nu trebuie puse direct în uscător. Puneți hainele delicate într-un sac de rufe și evitați să le uscați prea mult.

8.12. Pulovere și tricotaje

Pentru haine precum pulovere și tricotaje, vă recomandăm să folosiți programul Țesături delicate pentru a evita uscarea excesivă.

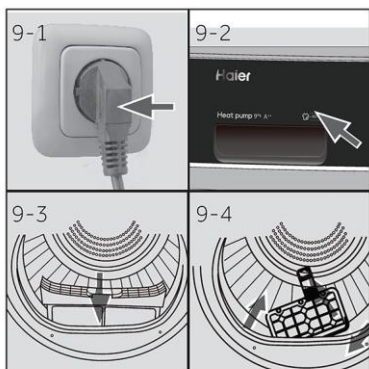
8.13. Semnal acustic

Poate fi activat un semnal acustic:

- ▶ Când rezervorul de apă este plin
- ▶ Pot apărea defecțiuni

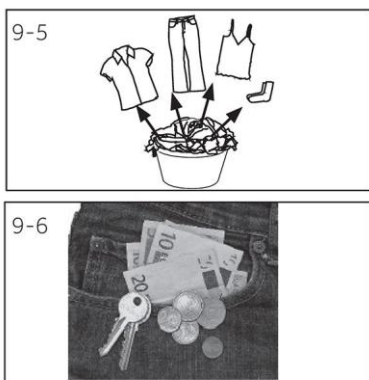
În plus, semnalul acustic poate fi selectat și pentru următoarele cazuri:

- ▶ La sfârșitul programului
- ▶ la apăsarea unui buton
- ▶ La rotirea selectorului de programe



9.1. Pregătiți aparatul

1. Conectați aparatul la o sursă de alimentare (220 V până la 240 V ~ / 50 Hz) (Fig. 9-1). Consultați și secțiunea INSTALARE.
2. Asigurați-vă că:
 - Rezervorul de apă este gol și este instalat corect. (Fig. 9-2).
 - Filtrul de scame este curat și instalat corect (Fig. 9-3).
 - Filtrul condensatorului este curat și instalat corect (Fig. 9-4).



9.2. Pregătirea rufelor

- Sortați hainele în funcție de țesătură (bumbac, materiale sintetice, lână etc.).
Uscați numai hainele care au fost centrifugate.
- Goliți buzunarele de toate obiectele ascuțite sau inflamabile, cum ar fi cheile, brichetele și chibriturile. Îndepărtați obiectele decorative dure, cum ar fi broșele.
- Închideți fermoarele și asigurați-vă că nasturii sunt bine cusuți și puneți într-un sac de spălat articolele mici precum șosete, suporturi etc.
- Depliați articolele voluminoase din țesături, cum ar fi cearșafurile de pat, fețele de masă etc.
- Urmați instrucțiunile de pe eticheta rufelor și uscați acele articole de îmbrăcăminte care pot fi uscate la uscător.

Sfaturi:

- Separați hainele albe de cele colorate.
- Lenjeria de pat și fețele de pernă trebuie să aibă nasturii închiși, astfel încât piesele mici să nu poată rămâne înăuntru.
- Închideți fermoarele și clemele și legați curelele fără piese metalice, șnururile șorțurilor etc.
- Îndepărtați părțile metalice nefixate ale hainelor înainte de a le pune în uscător, cum ar fi nasturii de metal.
- Nu uscați prea mult lenjeria care necesită o îngrijire blândă. Există riscul de a se șifona. La final, lăsați să se usuce la aer.
- Hainele, cum ar fi tricotatele, pot fi uneori prea uscate. Nivelul de uscare pentru „Călcare” sunt întotdeauna recomandate.
- Pentru hainele uscate în prealabil, cu mai multe straturi sau pentru uscarea finală, trebuie ales programul de timp (CRONOMETRU).

Referință în ceea ce privește încărcătura	Compoziție	Greutatea medie pe articol
Lenjerie de pat (de o persoană)	Bumbac	Aprox. 800 g
Îmbrăcăminte din țesătură amestec	/	Aprox. 800 g
Jachete	Bumbac	Aprox. 800 g
Jeans	/	Aprox. 800 g
Salopete	Bumbac	Aprox. 950 g
Pijamale	/	Aprox. 200 g
Cămăși	/	Aprox. 200 g
Șosete	Țesături amestec	Aprox. 50 g
Tricouri	Bumbac	Aprox. 150 g
Lenjerie intimă	Țesături amestec	Aprox. 70 g

9.3. Încărcarea hainelor în aparat

- ▶ Depliați și introduceți rufele pe care le-ați sortat în prealabil.
- ▶ Nu supraîncărcați.
- ▶ Închideți ușa cu grijă. Asigurați-vă că hainele nu se prind în ușă.

9.4. Încărcarea uscătorului

1. Așezați uniform rufele în tambur, având grijă să nu supraîncărcați uscătorul.
2. Rotiți butonul în orice poziție (cu excepția OPRIT) pentru a porni aparatul (Fig. 9-7).

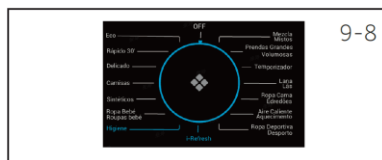


Atenționare

Balsamurile de rufe sau produsele similare trebuie utilizate conform instrucțiunilor de utilizare puse la dispoziție de producător.

9.5. Setări programul și porniți

1. Selectați unul dintre cele 15 programe prin rotirea butonului (OPRIT nu este inclus) (Fig. 9-8), iar setările implicite ale acestuia vor fi afișate.
2. Setări funcții cum ar fi temperatură, nivelul de uscare, întârziere. După aceea, apăsați butonul Pornire/Pauză (Fig. 9-9) pentru a începe ciclul de uscare.



9.6. Scoaterea și adăugarea hainelor

Pentru a elimina sau adăuga haine, programul poate fi întrerupt în orice moment:

- Ciclul va fi întrerupt dacă se deschide ușa.

Aveți grijă când scoateți sau adăugați haine! Interiorul tamburului sau hainele pot fi fierbinți, existând astfel pericolul de arsuri.

- Pentru a continua programul, apăsați butonul „Pornire/Pauză”, după închiderea ușii.



ATENȚIE!

Articolele netextile, precum și obiectele mici, desprinse sau cu muchii ascuțite pot provoca defecțiuni și deteriorarea hainelor și a aparatului.



AVERTISMENT!

Nu opriți niciodată uscătorul înainte de încheierea ciclului de uscare decât dacă toate articolele sunt scoase rapid și întinse, astfel încât căldura să se elimine.

9-10



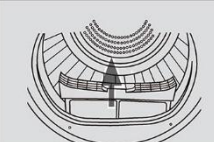
9-11



9-12



9-13



9-14



9.7. Sfârșitul ciclului de uscare

Uscătorul se oprește automat din funcționare atunci când se termină un ciclu de uscare. Afișajul arată SFÂRȘIT timp de aproximativ 5 s. Deschideți ușa uscătorului și scoateți hainele. Dacă hainele nu sunt scoase, funcția fără cute va porni automat și ecranul va afișa 0:00 (Această funcție este disponibilă numai pentru unele programe).

1. Rotiți butonul în poziția OPRIT pentru a opri mașina (Fig. 9-10).
2. Deconectați uscătorul de la priza de curent (Fig. 9-11).
3. Goliți rezervorul de apă după fiecare ciclu de uscare (Fig. 9-12).
4. Curățați filtrul de scame după fiecare ciclu de uscare (Fig. 9-13).
5. Curățați filtrul condensatorului după fiecare ciclu de uscare (Fig. 9-14).

Grafic de îngrijire

Spălare

 Spălare până la 95 °C proces normal	 Spălare până la 60 °C proces normal	 Spălare până la 60 °C proces blând
 Spălare până la 40 °C proces normal	 Spălare până la 40 °C proces blând	 Spălare până la 40 °C proces foarte blând
 Spălare până la 30 °C proces normal	 Spălare până la 30 °C proces blând	 Spălare până la 30°C proces foarte blând
 Spălare manuală, la maximum 40°C	 A nu se spăla	

Înălbire

 Se permite orice tip de înălbire	 Numai oxigen/ fără clor	 A nu se înălbi
---	---	--

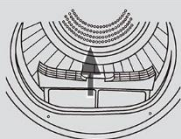
Uscare

 Este posibilă folosirea uscătorului la temperatură normală	 Este posibilă folosirea uscătorului la temperatură scăzută	 A nu se usca la uscător
 Uscare pe sârmă	 Uscare pe o suprafață orizontală	

Călcare

 Călcare la o temperatură maximă de până la 200 °C	 Călcare la o temperatură medie de până la 150°C	 Călcare la o temperatură scăzută de până la 110 °C: fără abur (călcatul cu abur poate provoca daune ireversibile)
 A nu se călca		

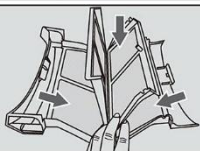
10-1



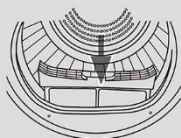
10-2



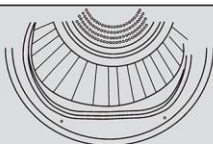
10-3



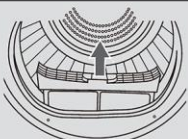
10-4



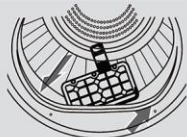
10-5



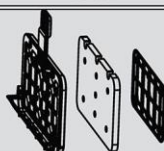
10-6



10-7



10-8



10.1. Curățarea de scame a filtrului

Curățați filtrul de scame după fiecare ciclu de uscare.

1. Scoateți filtrul de scame din tambur (Fig. 10-1).
2. Deschideți filtrul de scame (Fig. 10-2).
3. Îndepărtați resturile de scame din filtrul de scame (Fig. 10-3).
4. Montați la loc filtrul de scame curățat în uscător (Fig. 10-4).

10.2. Curățarea filtrului condensatorului

Curățați filtrul după fiecare ciclu de uscare.

1. Deschideți ușa.
2. Scoateți filtrul de scame din conducta frontală (Fig. 10-6).
3. Scoateți filtrul condensatorului din conducta de aer (Fig. 10-7).
4. Separați buretele și curățați filtrul, buretele și curățați filtrul de orice reziduuri (Fig. 10-8).
5. Montați la loc buretele pe filtrul condensatorului și puneți-l înapoi în conductă.

Atenționare

În cazul în care filtrul condensatorului/filtrul de scame este foarte murdar, acesta poate fi curățat sub jet de apă. Lăsați-l să se usuce complet înainte de a-l folosi.

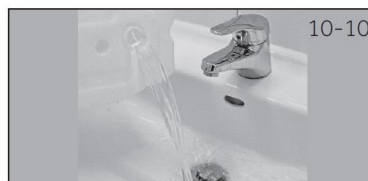
Atenționare

Când curățați filtrele, scamele și puful trebuie aruncate la coșul de gunoi și nu trebuie spălate prin scurgere pentru a evita răspândirea microplasticelor în sistemul de apă uzată. Pentru performanțe optime de uscare, curățați filtrul în mod regulat. Un filtru înfundat poate duce la cicluri de uscare mai lungi, ceea ce poate crește consumul de energie.

10.3. Goliți rezervorul de apă

În timpul funcționării, aburul este condensat în apă și colectat în rezervorul de apă. Goliți rezervorul de apă după fiecare ciclu de uscare.

1. Scoateți rezervorul de apă din carcasă (Fig. 10-9).
2. Goliți rezervorul de apă (Fig. 10-10).
3. Montați la loc rezervorul de apă pe uscător (Fig. 10-11).



Atenționare

Nu folosiți apa pentru a bea sau a prelucra alimente.

10.4. Uscător

Ștergeți exteriorul uscătorului și panoul de control cu o lavetă umedă. Nu utilizați solvenți organici sau agenți corozivi, pentru a evita deteriorarea dispozitivului.

10.5. Tambur

După o perioadă de funcționare, microelementele precum calciul și substanțele minerale din apă vor duce la formarea unei pelicule invizibile în interiorul tamburului. Folosiți o lavetă umedă și un detergent pentru a o îndepărta. Nu utilizați solvenți organici sau agenți corozivi, pentru a evita deteriorarea dispozitivului.

Multe probleme pot fi rezolvate de dvs. fără expertiză specifică, vă rugăm să verificați toate posibilitățile prezentate și să urmați instrucțiunile de mai jos înainte de a contacta un serviciu post-vânzare. Consultați ASISTENȚĂ PENTRU CLIEȚI.



AVERTISMENT!

- ▶ Înainte de întreținere, opriți aparatul și deconectați ștecherul de la priza de rețea.
- ▶ Echipamentele electrice trebuie să fie întreținute numai de către experți calificați în domeniul electric, deoarece reparațiile necorespunzătoare pot provoca daune considerabile.
- ▶ În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, pentru a evita pericolele, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau persoane cu calificări similare.

Depanarea cu codul de pe afișaj

Cod	Cauză	Soluție
F2	Eroare pompă de golire.	Consultați serviciul de asistență pentru clienți.
F32 F33	Senzorul termic al condensatorului este scurtcircuitat sau în circuit deschis.	Consultați serviciul de asistență pentru clienți.
F4	Temperatura rufelor din tambur nu se modifică.	Consultați serviciul de asistență pentru clienți.
FL2	Eșec de comunicare între PCB și afișaj.	Consultați serviciul de asistență pentru clienți.
FL1 (HD90-A3939) (HD90-A3939S)	Defecțiune de comunicare a motorului	Consultați serviciul de asistență pentru clienți.
F7 (HD90-A3939) (HD90-A3939S)	Defecțiune a motorului	Consultați serviciul de asistență pentru clienți.

În cazul în care codurile de eroare apar din nou după ce ați luat măsuri, opriți aparatul, deconectați alimentarea cu energie electrică și contactați serviciul de asistență pentru clienți.

Depanare fără cod de afișare

Problemă	Cauză posibilă	Soluție posibilă
Uscătorul de rufe nu funcționează.	• Conexiune defectuoasă la sursa de alimentare. • Pană de curent. • Nu este setat niciun program de uscare. • Dispozitivul nu a fost pornit. • Rezervorul de apă este plin. • Ușa nu este închisă corespunzător.	• Verificați conexiunea la sursa de alimentare. • Verificați alimentarea cu energie electrică. • Setati un program de uscare. • Porniți dispozitivul. • Goliți rezervorul de apă. • Închideți ușa în mod corespunzător.
Uscătorul de rufe nu funcționează, iar pe afișaj apare <i>End</i> .	• Rufe au atins nivelul de uscare definit de program.	• Verificați dacă setarea programului este adecvată sau nu.
Timpul de uscare este prea lung și rezultatele nu sunt satisfăcătoare	• Setarea programului nu este corectă. • Filtrul este înfundat. • Evaporatorul este blocat. • Uscătorul de rufe este supraîncărcat. • Rufe sunt prea umede. • Conducta de aerisire este blocată.	• Asigurați-vă că programul este setat corect. • Curățați ecranul filtrului. • Curățați evaporatorul. • Reduceți cantitatea de rufe. • Centrifugați complet rufe înainte de a le usca. • Verificați și curățați conducta de aerisire.
Timpul rămas pe afișaj se oprește sau sare.	Timpul rămas va fi ajustat în mod continuu în funcție de următorii factori: • Țesătura rufelor. • Greutatea încărcăturii. • Gradul de umiditate al rufelor. • Temperatura ambientală.	Reglarea automată este o operațiune normală.

Aviz: Toate imaginile relevante pentru instalare pot fi găsite la începutul acestui manual.

12.1. Pregătire

- ▶ Îndepărtați mai întâi toate ambalajele, inclusiv baza de polistiren. În timp ce scoateți ambalajul, se pot observa picături de apă. Acest fenomen este normal, rezultat al testului de apă, efectuat în fabrică.



Atenționare

Eliminați ambalajul într-un mod ecologic. Pentru informații referitoare la centrele actuale de eliminare, consultați distribuitorul dumneavoastră sau autoritățile locale.



AVERTISMENT!

După transport și instalare, TREBUIE să lăsați uscătorul să stea timp de două ore înainte de utilizare.

12.2. Transport și timp de așteptare

Transportați aparatul numai în poziție orizontală. Uleiul de lubrifiere, care nu necesită întreținere, se află în capsula compresorului. Acest ulei poate pătrunde prin sistemul închis de conducte dacă aparatul este transportat înclinat. Înainte de a conecta aparatul la sursa de alimentare trebuie să așteptați 2 ore pentru ca uleiul să revină în capsulă.

12.3. Așezarea aparatului

Aparatul trebuie așezat pe o suprafață plană și solidă. Reglați picioarele la nivelul dorit (Fig. 12-1).

12.4. Instalare sub blatul de lucru

Dimensiunile locașului trebuie să corespundă cel puțin cu dimensiunile (Fig. 12-2)

1. Așezați aparatul lângă fantă. Asigurați-vă că toate conexiunile sunt ușor accesibile și funcționează.
2. Reglați cu precizie toate picioarele pentru a obține o poziție fermă și la nivel.
3. Instalați cu grijă aparatul în locaș.
4. Asigurați-vă că există o ventilație suficientă.

12.5. Racord electric

Înainte de fiecare racord, verificați dacă:

- ▶ Sursa de alimentare, priza și siguranța sunt corespunzătoare datelor de pe plăcuță de identificare.
- ▶ Priza de alimentare este legată la pământ și că nu se utilizează prize multiple sau prelungitoare.
- ▶ Ștecherul și priza de alimentare se potrivesc perfect.
- ▶ **Numai în Marea Britanie:** Ștecărul britanic respectă standardul BS1363A standard. Introduceți ștecherul în priză.



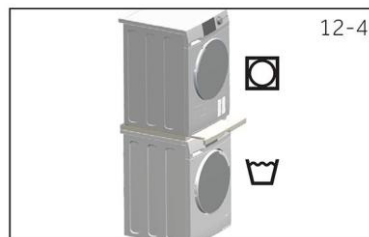
AVERTISMENT!

În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către agentul de service (a se vedea cardul de garanție) pentru a evita pericolele!

12.6. Așezarea uscătorului deasupra mașinii de spălat

Este posibil ca uscătorul și mașina de spălat să fie așezate una peste cealaltă (Fig. 12-4). Nu toate mașinile de spălat sunt adecvate acestui scop. Informațiile privind așezarea pe verticală, de tip stivă, precum și kitul de montare corespunzător sunt disponibile prin intermediul distribuitorului local.

Instrucțiunile de montaj sunt furnizate împreună cu kitul, ce conține informații detaliate despre pașii de instalare.



12.7. așezarea perfect pe orizontală a uscătorului

Este IMPORTANT să așezați la nivel uscătorul pentru a vă asigura că aparatul funcționează eficient, cu un zgomot minim.

Uscătorul trebuie să fie nivelat cât mai aproape de poziția sa finală, astfel încât să stea echilibrat pe toate cele patru picioare. Asigurați-vă că uscătorul nu se balansează în nicio direcție.

Așezați uscătorul perfect pe orizontală pe ambele părți (Fig. 12-5):

- Așezați gradientul în partea centrală din spate a uscătorului.
- Reglați picioarele din spate până când uscătorul este perfect pe orizontală pe ambele părți.
- Nu înșurubați niciodată complet picioarele în carcasele lor.

Așezați perfect pe orizontală uscătorul dinspre față spre spate (Fig. 12-6):

- Așezați gradientul pe partea stângă.
- Reglați piciorul stâng din față (îndoire).
- Repetați pașii de mai sus pentru piciorul drept.

Verificați de două ori dacă uscătorul stă în echilibru (Fig. 12-6):

- Așezați gradientul în partea centrală din față a uscătorului.
- Asigurați-vă că uscătorul nu se balansează în nicio direcție.
- Dacă uscătorul nu este echilibrat, repetați pașii de mai sus.

După așezarea perfect orizontală, colțurile dulapului pentru uscător trebuie să fie bine ancorate în podea, iar uscătorul nu trebuie să se balanseze în nicio direcție.

12.8. Scurgerea apei

Uscătorul este echipat cu o unitate de condensare care acumulează apă în timpul ciclului de uscare. Această apă este colectată în rezervorul de apă detașabil, situat în partea superioară stângă a uscătorului. Apa acumulată trebuie golită după fiecare ciclu de uscare sau puteți configura uscătorul pentru a se goli automat cu ajutorul furtunului de scurgere inclus.

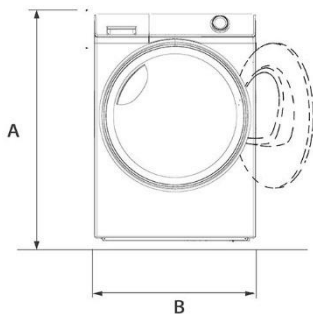
Vă recomandăm să setați uscătorul să se golească automat dacă este posibil, în special atunci când usucă încărcături pline, pentru a evita necesitatea golirii rezervorului de apă în timpul unui ciclu de uscare.

Conectarea furtunului de scurgere

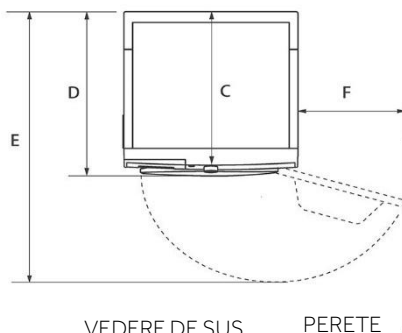
- Scoateți furtunul negru din racordul din spatele uscătorului (Fig. 12-7).
- Desfășurați furtunul de scurgere (inclus cu uscătorul dvs.) și conectați-l la furtunul negru (Fig. 12-8).
- Așezați celălalt capăt al furtunului de scurgere într-o cadă sau într-o țevă verticală (Fig. 12-9).

Date suplimentare

Alimentare (consultați plăcuța de identificare) - tensiune / curent / intrare	(220-240) V/50 Hz 550 W (*A3939*)/ 2,4 A 630 W(*A2939*)/ 2,7 A
Temperatura ambientală admisă	5 °C până la 35 °C
Gaze fluorurate cu efect de seră	HFC-134a
Volum	0,26 kg (*A2939*) 0,24 kg (*A3939*)
GWP	1430
Tonă(e) de echivalent CO ₂	0,37(*A2939*) 0,34(*A3939*)

Dimensiunile produsului

VEDERE DIN FAȚĂ



VEDERE DE SUS

PERETE

DIMENSIUNILE PRODUSULUI		
A	Înălțimea totală a produsului mm	850
B	Lățimea totală a produsului mm	595
C	Adâncimea totală a produsului (până la panoul de control principal) mm	600
D	Adâncimea totală a produsului mm	665
E	Adâncimea ușii deschise mm	1135
F	Distanța minimă a ușii față de peretele adiacent mm	250

Observație: Înălțimea exactă a uscătorului depinde de cât de mult sunt extinse picioarele de la baza acestuia. Spațiul în care instalați uscătorul trebuie să fie cu cel puțin 30 mm mai lat și 10 mm mai adânc decât dimensiunile acestuia.

14 - Asistență pentru clienți

RO

Vă recomandăm să apelați la serviciul de asistență pentru clienți Haier și să utilizați piese de schimb originale.

Dacă aveți o problemă cu aparatul dumneavoastră, consultați mai întâi secțiunea DEPANARE.

Dacă nu găsiți o soluție acolo, contactați

- ▶ Distribuitorul local sau
- ▶ Zona de service și asistență pe www.haier.com, unde puteți găsi numere de telefon și întrebări frecvente și unde puteți activa cererea de service.

Pentru a contacta serviciul nostru, asigurați-vă că aveți la dispoziție următoarele date. Informațiile se găsesc pe plăcuța de identificare.

Model _____ Număr de serie. _____

De asemenea, verificați cardul de garanție furnizat împreună cu produsul, în caz de garanție.

Pentru solicitări generale de informații comerciale, în continuare se indică adresele noastre din Europa:

Adrese Haier din Europa			
Țară*	Adresa poștală	Țară*	Adresa poștală
Italia	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALIA	Franța	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano - Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANȚA
Spania Portugalia	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPANIA	Belgia-FR Belgia-NL Olanda Luxemburg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIA
Germania Austria	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München GERMANIA	Polonia Ungaria Grecia România Rusia	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLONIA
Regatul Unit al Marii Britanii	Haier Appliances UK Co.Ltd. 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington WA3 6xG	Republica Cehă și Slovacia	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovska 651/136a, 186 00 Praha 8 Karlin Republica Cehă

Pentru mai multe informații, consultați www.haier-europe.com

HD80-A2939/HD80-A2939S/HD90-A2939/HD90-A2939S/HD100-A2939/HD100-A2939S/HD90-A3939/HD90-A3939S

Haier